

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

Distr.
GENERAL

A/C.4/36/8
6 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать шестая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 19 повестки дня

NOV 9 1981

UN/SA COMMISSION

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

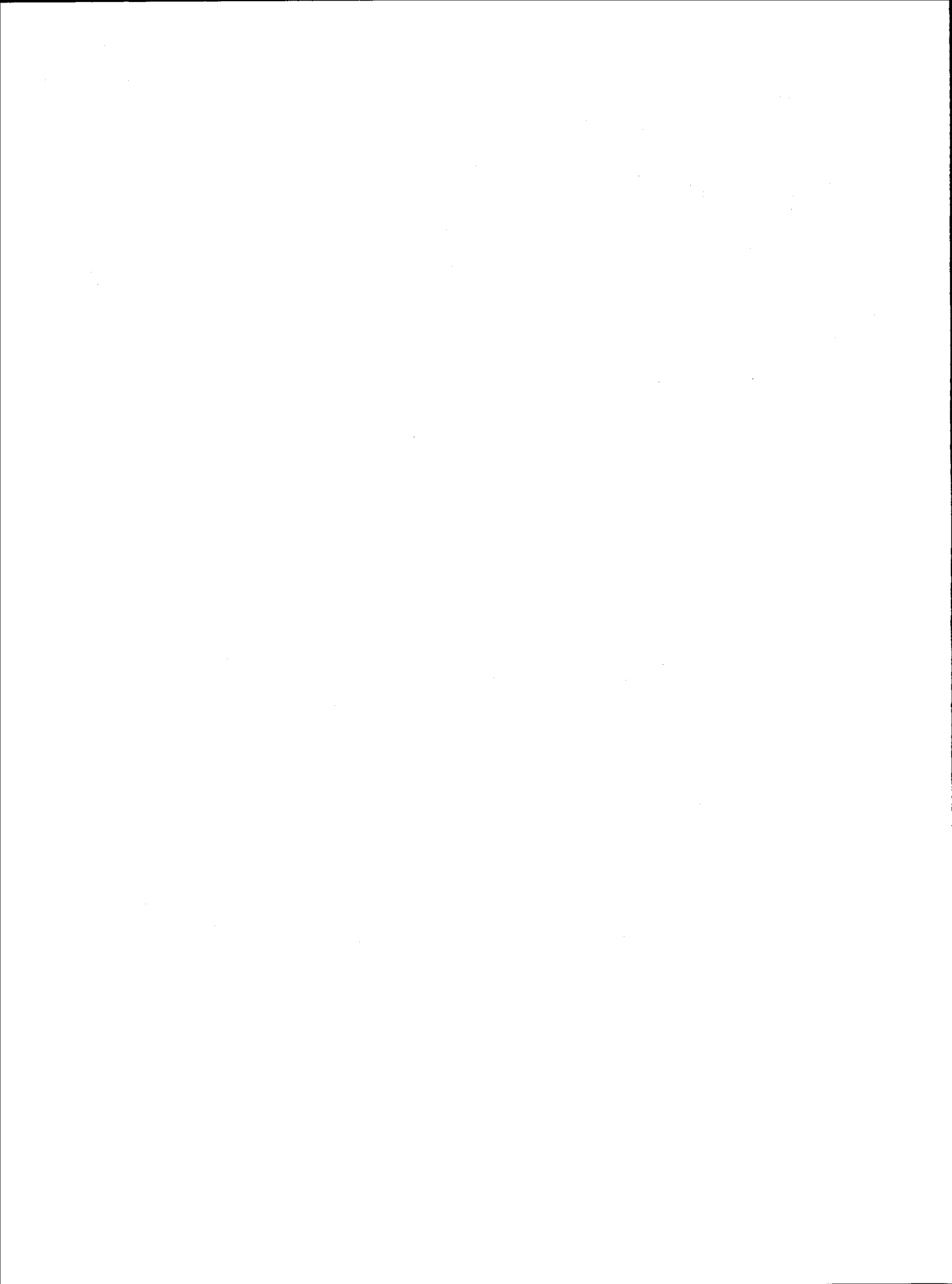
ВОПРОС О ЗАПАДНОЙ САХАРЕ

Письмо Постоянного представителя Марокко при
Организации Объединенных Наций от 6 ноября
1981 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам копию послания (см. приложение I), направленного 6 ноября 1981 года Его Величеством Хасаном II, королем Марокко, Его Превосходительству Даниэлю Арапу Мои, Президенту Республики Кения и нынешнему Председателю Организации африканского единства, в ответ на послание Его Превосходительства Президента Даниэля Арапа Мои от 29 октября 1981 года Его Величеству королю Хасану II (см. приложение II).

Буду признателен Вам за распространение этих посланий в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 19 повестки дня.

Мехди Мрани ЗЕНТАР
Посол
Постоянный представитель



ПРИЛОЖЕНИЕ I

Текст послания, направленного 6 ноября 1981 года Его Величеством Хасаном II, королем Марокко, Его Превосходительству Даниэлю Арапу Мои, Президенту Республики Кения и нынешнему Председателю Организации африканского единства и ее Комитета по осуществлению решений по Западной Сахаре.

От Его Величества Хасана II, короля Марокко,
Его Превосходительству Даниэлю Арапу Мои,
Президенту Республики Кения и нынешнему
Председателю Организации африканского единства

Найроби, Кения

"Г-н Президент,

Снимая свой проект резолюции по вопросу о Сахаре в Четвертом комитете Организации Объединенных Наций, Марокко позитивно ответило на Ваш призыв.

Поступая таким образом, Марокко, как и обычно, исходило из уважения африканской этики и морали и интересов содействия повышению авторитета деятельности Организации африканского единства и ее Председателя по восстановлению мира на северо-западе Африки.

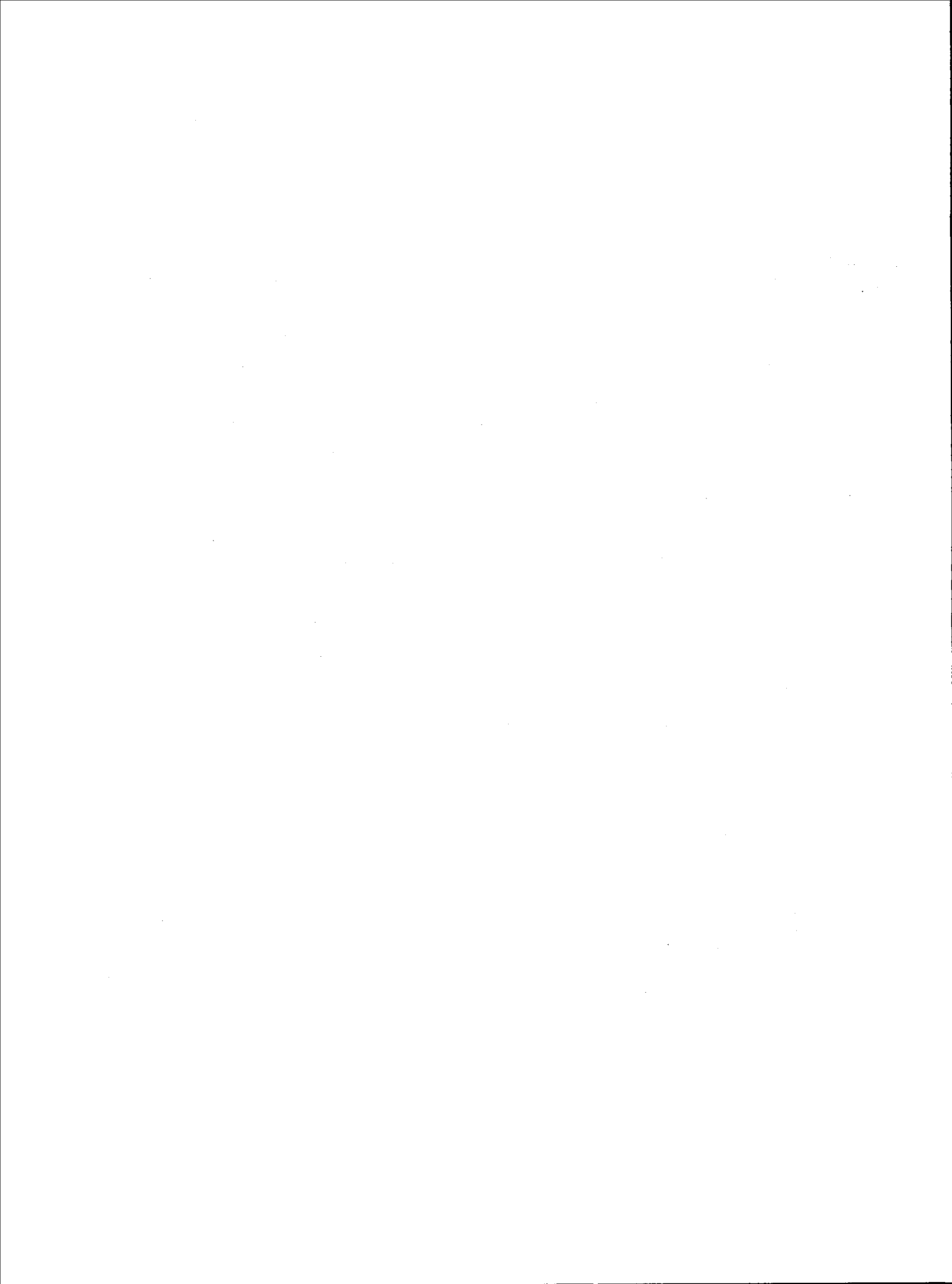
Марокко, которое остается верным духу Найроби, возлагает всю ответственность за возможные последствия на тех, кто занял противоположную позицию.

Мы ожидаем, что Вы, Ваше Превосходительство, как Председатель Организации африканского единства займете твердую позицию в соответствии с решениями Комитета по осуществлению решений.

Мы направляем копию этой телеграммы нашим братьям и друзьям — главам государств-членов Комитета по осуществлению решений, а также г-ну генеральному секретарю Организации африканского единства. Мы будем бесконечно признательны Вам за быстрое направление ответа.

Примите, г-н Президент, заверения в нашем высочайшем уважении".

Хасан II
Король Марокко



ПРИЛОЖЕНИЕ II

Текст послания, направленного 29 октября 1981 года Его Превосходительством Президентом Даниэлем Арапом Мои, нынешним Председателем ОАЕ и Председателем Комитета по осуществлению решений по Западной Сахаре.

ЕГО ВЕЛИЧЕСТВУ ХАСАНУ II, КОРОЛЮ МАРОККО

В моем качестве нынешнего Председателя ОАЕ я серьезно озабочен печальным развитием событий вокруг прений по вопросу о Западной Сахаре на текущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Меня информировали о том, что Ваш представитель в Организации Объединенных Наций представил отдельный проект резолюции по вопросу о Западной Сахаре. Подобный шаг не способствует достижению прогресса в осуществлении решений Комитета по осуществлению решений по вопросу о Западной Сахаре и не должен поощряться.

Абсолютно необходимо, чтобы мы действовали сообща в наших поисках мирного урегулирования вопроса о Западной Сахаре.

В этих обстоятельствах я призываю Вас в соответствии с мандатом Комитета по осуществлению решений снять резолюцию, представленную Вашей страной по этому вопросу, и позволить Комитету ОАЕ по осуществлению решений по Западной Сахаре действовать в соответствии со своим мандатом в отношении Западной Сахары.

Африка требует, чтобы вопрос Западной Сахары был урегулирован в соответствии с резолюцией восемнадцатой сессии ОАЕ на высшем уровне и последующими решениями Комитета по осуществлению решений по Западной Сахаре.

Найроби, 29 октября 1981 года

